

Maksa,

Zelgava ekped. sanemot
par 1 gabu 2 rub. 20 lap.
par 1/2 gabu 1 " 20 "
par 1/4 gabu " 60 "

Par adreses pahrmainu
jamakā 10 lap.

Telefons No 644.

Rebalzija un ekspedizija:
Zelgava, Strihveru eela No 35.

Latw eefchu Amises.

Maksa,

par pastu peesuhot:
par 1 gabu 3 rub. — lap.
par 1/2 gabu 1 " 60 "
par 1/4 gabu " 90 "
par 1 mehn. — " 60 "

Numurs maksa 3 lap.

Poste laste No 17.

Izsuah 3 reises nedela: otrdeenā, zeturtdeenā un sestdeenā,

91. gada gahjums.

Sludinajumi maksa:
par shtu raktu rindinu 8 lap., preekschpuje 20 lap.

Peekta Rig. Sawstarpiga Kreditbeedriba

Riga, Terbatas eela Nr. 7. — Telefons 1905.

Maksa krons nodoklus neatreksinat, par noguldijumeem u notektu laiku 6%, u nenotektu laiku (tekoju rehfinu) 5% par gabu.
Peenem welfetus preeksch celafeschanas un isbara naudas pahrwedumus u wifam kreewijas pilsehtam.
Ahdroschina premiju biletis pret amortisaziju.
NB. Noguldijumus ismatia bes eepreekschijas usteikshanas, peenem un isshita ari pa pastu.
Darba laiks no 10-3. Bes tam pehpusdeenās iddeenās no 6-7, bet sestdeenās no 5-7 peenem noguldijumus un ismatia procentes.
Walde.

Grubti isdomat,

waj ishtajam pihpotajam pawifam eespehjams ishtit
bes par wifu labakeem asihiteem

Luricha papiroseem,

tif gahrbi un smartschigi wini. Tadeht katram eeteizama

Luricha papiroju

ceghadashana.

Walsts dome.

22. februara sehde apspreech otrā lafijumā
likumprojektu par Holmas gubernas dibinaschanu. Nolemj
appreech wifus likumprojekta pantus, kuri sishmejas u skolam,
skolas mahzibu un mahzibas walodu Holmas gubernā. Pret to
ir Parische wflis un Dimsha. Gulkins ir pret to,
ka mahzibas waloda preeksch wifseem preekschmeteem Holmas
gubernas tautskolas buhtu kreewu waloda, jo tahds pants weh-
lotees eedshwotaju pahrwewoschanu ar waru. Pehz tam
Kowalewskis eefneeds kahdas oktobristu d-las wahrdā is-
lihdshinaschanas preekschlikumu, pehz kura u Holmas gubernas
krona un primawiskolam jaateezina pehdejos gabos islawitee
likumi, jo Holmas apgabala atdalishanai newajagot nolaupit
eedshwotajiem tās teefibas, kuras wincem jau dotas. Preeksch-
likuma eefneedsjei leel preekschā atmetst atteezigos 10. nodalas

Paspahrne.

Dshwot apnikushee.

Selteneeha.

Naw tagad wairs laikraista numura, kuresch neneetu sinas
par paschleplawibu waj paschleplawibas mehginajumu. Daj-
reis to ir pat wairak. Weeni to pasrahdajuschi ais dshiwes
apnikuma, dshiwes tufshibas; ziti ais grubhteem dshiwes ap-
stahkteem, ais eemihleschanas un tā tahlat. Pēc tam wifū schee
„leele zeteji“, par kahdeem paschnahwoneeki parasi mehds fewi
ufflatit, reds jawa femā darba eemeslus ahrpus fewis; wini
paschi newainigi, kamā dshiwē tos u to speedusi.

Sa, bet waj tad muhsu tehweem un tehwu tehweem bij
weeglata, pilnala u. t. i. dshiwē un labaka laime „mihlestibā“,
waj tad nebij grubtu dshiwes apstahktu, nelaimigas mihlestibas
un zitu likšu? — Kats sinam, ka bij un wehl daudj leelakā
mehrdā, bet — paschnahwibas starp wineem bij reta, tif wifai
reta porahdiba, kaut kas breesmigs un ahrkahrtigs un ne is-
deenishklas, par kahdām tās tapuschas pehdejā laikā. Tapehz
schis laundās, breesmīgās sehrgas eemesli buhs mellejami zitur
un — zilwēlos paschos. — Kas muhsu tehweem un tehwu
tehweem darija dshiwē pilnu un mehrtigu un dema spehku
panest wifas dshiwes listas un grubtibas? Tās bes schaubam
ir tas gars, kas starp muhsu jaunajeem pehdejā laikā stipri
gahjis masumā, proti kristigās tizibas gars,
Dshiwā Deewa Gars. Tās bij, kas wineem dema
spehku panest un pahrgest wifas dshiwes grubtibas. Wiasch
bij ori tas, kas wina dshiwē dema šaturu, dema noihmi un
mehrti, lai ta nebuhtu tufsha. Un zilwēls, kura firdi walda
schis gars, kuras ir schi gara dotais mehrtis, tam dshiwē
nekad netaps tufsha un nepanesama un dshiwes grubtibas ne-
pazeechamas. Wina ir leels, aughs mehrtis un schi mehrtā

aprobeshochanas punktus. Swenzigkis faka, ka teefiku
kahrību newarot eewest zaur patwarību un teefību truhktumu.
Nedrihskot pastiprinat wehl zaur likumu postoshās nazionalās
un religiošās kildas.

Starp dashadeem runatajeem par un pret scho preekschli-
kumu Samicha faka, ka nedrihskot nogalinat wehleschanas
mahzitee behrnus mahtes walodā. — Wobjanffis
(kab.) faka, ka esot jaatmet likumprojekts, kas aprobeshojot
eedshwotaju swehtako teefību — u brijwibu mahzitee
mahtes walodā, jo tahds projekts esot naiba un
fakaitinaschanas elements. Garidsneeks Majeewitschis
paskaidro, ka polu tauta neatteikshotees nekad no polu walodas,
nekstotees u wifam wajaschanam, ja polu tauta neesot attei-
kusēs ari no sawas tizibas. Poli mahzitees walodu šepeni ar
wifseem spehkeem un lihdslekeem. Ar 158 pret 128 balsim
nolemj nobot Rijevas mahzibas apgabala kuratora pahrsinā
Holmas apgabala tautas apgaismoschanas ministrijas šolas.
No Kowalewskia eefneegtais otkristu grupas preekschli-
kums par aprobeshochanas paragisra atmeschanu teel peenemts.
Pret wini balsoja labee un nazionalisti.

— Pehz tam apspreech teefas jautajumu jaun-
dibinamā gubernā, kuru isshkir tā, ka komistija nolehmuši, t. i.
atmetot swehrtinatos teefas.

Pasinojums.

Zentralbeedribas Walde ar scho pasino, ka sch. g. 15.
maritā no plsti. 10 deenā, Rigas Latweeschu Beedribas nama
masajā sahlē (Paulutschi eelā 13), tiks notureta Zentralbeedribas
kahrteja wispahreja šapulze ar šelojoschu deenas kahrību: 1)
Zentralbeedribas gada pahrskats par 1911. g. 2) Rewidentu
sinojumi. 3) Preekschlikums par pastahwigu ismehginajumu lauku
eerihloshanu Preektu muišchā un pee Lauffaimneezibas bee-
dribam. 4) Preekschlikums par šelojoschu ismehginajumu lauku

eerihloshanu un uftureschanu. 5) Preekschlikums par meliora-
ziju biroja eerihloshanu ar pastahwigu personalu. 6) Preeksch-
likums par laboratorijas eerihloshanu pee R. E. Zentralbee-
dribas. 7) Preekschlikums par auglu schahwefshanas stazijas
eerihloshanu Preektu muišchā. 8) Preekschlikums par špezialo,
ufl lauffaimneezibu otteezoshu raktu isdoschanas nodalas eerih-
loshanu pee R. E. Zentralbeedribas. 9) Peenemto agronomu
un zitu atodneezisko darbineeku apstiprinashana.

10) 1912. gada budžeti: a) Waldes wajadshbam. b)
„Baltijas Lauffaimneekam.“ c) Semfopibas, lopkopibas un
peenšaimneezibas šeljū darbibai. d) Dashadu kursu šorihlo-
shanai. e) Lauffaimneezibas raktu isdoschanas nodalai. f)
Preektu muišchas šaimneezibai. g) Maschinu ismehginashanas
stazijai. h) Meliorazijas birojam. i) Laboratorijas eerihlo-
shanai un uftureschanai.

11) Školneeku ufturas naudas paaugstinaschana Preektu
lauff. školā lihdsj 125 r.

12) Beedribu-beedreneu delegatu naudas paaugstinaschana
lihdsj 25 r.

13) Maschinu ismehginashanas stazijas darbibas plāns-
1912. g.

14) Dashu pasinojumi.

15) Wehleschanas.

Beedribas-beedrenes, kas wehletos eefneegi wispahrejai
šapulzei kahdas preekschlikumus, teel laipni luhgtas eesuhitit
pehdejos Zentralbeedribai wehlalais 10 deenas pirms šapulzes.
Walsteešibu šapulžē baudiš to beedribu delegati, kuras
šamatšajuschas beedru naudu par 1911. g.

Bes tam jabara sinams, ka pee Rigas Lauffaim-
neezibas Zentralbeedribas atwehrtis tehni-
flais birojs, kuresch bod aishahdijumus darba un špehta
maschinu iswehlē, šastahda aprehktinus ruhpreezibas eetaisem,
isširahdā uhdens apgahdashanas, apkurinaschanas un apgais-
moschanas projektus, isgatamo lauffaimneezibas ehlu planus un
tehnikus šimejumus. Padomi par brijwu. Šime-
jumi, plāni un inscheneera isbraukumi pehz norunas. Birojs
atwehrtis no 2-4. Rigā, Dfirnawu eelā No 68. Telefons
No 4785.
Rigas Lauff. Zentralbeedribas
Walde.

Wishtreewijas nazionalistu kongress

tapa šehgts 21. februari. Pirms šehgshanas kongress ar
leelu šajuhsmu peenehma šelošchas resoluzijas: 1) Zihnitees
wifseem eespehjameem lihdslekeem, lai pawairotu pareisizigās
bajnizas zeenu, atjaunotu kongzilu bajnizas pahrwaldishanas
leetas un garidsneezibas nodroschinaschanu; 2) stiprinat walsts
kara špehjas; 3) šagatamot tautskolotajus preeksch armijas,
uflabot wina materialo šahwofli un audshinaschanu bajnizas

tufsha un nekad netop par nastu un nepanesama. Mahtes
un tehwi, mahzat šawus masinos štaigat pa tam tazinam,
pa kurām gahja juhsu tehwi un mahminas un kas wēda ufl
muhsu baltojam bajniznam uftalinos wezu leepu un ošolu
ehnā, pa tam tazinam, pa kurām lihda bareem ween fenaf
gan jauni, gan wezi, kad swehtdeenas rihdā bajnizas šwans
aizimaja turp wifus šmeltees špehtu un šiprumu. Wmellejat
wezās, noputejuschās luhgshanu un dšeešmu grahamatas, pee
kurām špirshinasjās juhsu tehwu širdis un mahzat šaweeem
behrneem no winam šmeltees dshiwes preeku un ihstu dshiwes
lihgsmitu. Tās ir muhsu weenigais pareisais šelch, tapehz
nelaushim winam aishagt, bet turešim to tihru un škadru,
kahdu to tureja muhsu tehwi.

Sihkumi.

Kads lihdsleklis pret muhšeneem. „Zelojoschais ših-
wehpris“ (Chothocanipa pinivora) „muhšene“ — ir weens
no šaitigalajeem taurineem, jo wina šahpuri mihšigām masam
ušbruhl štaju šokeem un nebaudj beenu laikā noposta leelus
mešcha gabalus. Kahdi preekschleklis ori naw leetoti, wifū tee
atnefuschi loti waj waj pat nelahda labuma. Bet neilgi
otpalak kahds nahjis ufl laimigām domam, schai gadijumā nemt
palihgā elektrību. Zitamās pilsehta (Wahzija) wabidamās no
nowehrojumeem, ka elektrifla gošma dashados naktis šufainis
loti peewell, šawā šufstoku mešchā noštahdija wairakas loku
lampas, bet bes uifšargu šilkeem, lai katrs taurinšch, kas pee-
lido klah, tiftu šadedshinats. Šmehginajumam bija pahreici-
dsochi panahkumi, štundas laikā sem katras lampas šafrita
wairaf par pudu šabeguschu taurinu, pa leelai balai muhšenes
un zitu šairigu taurinu. Weenas naktis laikā mešchs bija
gandrihš pilnigi tihš no šaweeem dashadajeem poschkeem.

walde nefarihoja parasiās šwinības beedreem un daudseem celuhgteem weeseem peedalootees, bet šchim gadījumam par peemiu seedo labdarigeem noluhkeem 1000 rbf., no kuras sumas ismaksās:

- Latweešču Statumes beedribai . 250 rbf.
- Latweešču Isglihtības beedribai . 250 "
- Lautfaimn. Kolai Preekutu muiščā 250 "
- Latweešču Labdarības beedribai 250 "

Kafes darbības ušplauščianu wislabat ilustre felošchee skaitli: Kafes bilanze 1896. g. augustā (kad kafe pahweetojās uš Sumorowa eelu Nr. 14 un nolika darba laiku no plši. 10—2) — 64,145 r. 23 f. — Kafes bilanze 1904. g. augustā (kad pilna šapulze pirmo reiš spreda par Kauļa mahjas pirkščianu) 759,797 r. 57 f. — Kafes bilanze 1908. g. no wembri (kad pilna šapulze nospreda mahju pikt) — 815,056 r. 64 fap. — Kafes bilanze 1910. g. septembri (kad jaunai mahjai pamata almeni eemuhreja) 1,652,241 r. 28 f. — Kafes bilanze uš 1. februari 1912. g. 2,845,441 r. 86 f. Šchimbriščam lafei ir 1515 beedri, — škadra nauda eemalfats droščības kapitāls 138,066 r. 79 f. Tā tad, tā redšams, kafes bilanze no 1908. gada novembra lihšf šchi gada pirmam februaram — t. i. drufku wairaf tā triju gadu laikā — gandrīš trihšfahrtigi pecaugufi, kas gan buhš labalais peerahdijums tam, ka kafe šchimbriščam baida publilas uštijibu jo leelā mehrrā.

No Grosdonas. Weetejā Isglihtības beedriba fariškos Grosdonas muiščā no 1.—21. martam šch. g. mahj faim un peenšaimneezības kursus. Kursus abis Rīgas Penšaimneču Sabedribas instruktorene A. Bernau jšbe un waldbības peenšaimneezības instruktors A. Mahšinsch. Maksa par peedališčianos wifu laiku 3 r., deenam 80 f. no personas. Dalības nauda jenomofšā kursu šaklumā. Peeteiščianās rakšifki, jeb personigi pee Grosdonas Isglihtības beedribas walbes (чр ст. Модонъ). Par kursiju dšhwokleem tiks gahdats.

Dehrrā nemamas adrešes:

Zelgawas Laukf. Beedribas Krahi-Aištewu Sobedriba, Zelgawā, Katolu eelā 44, tel. 62. Kontors atwehrtis darbdeenas no pl. 10—2. Bilanze 30. nowembri 1911. g. 4,928,855 r. 20 f.

Zeel-Dešawas Krahi-Aištewu kafe Zelgawā, Zelg. Laukfaimneezības Beedribas namā, Katolu eelā 44. Kontors atwehrtis darbdeenas no pulst. 10—2. Bilanze 767,438 r. 47 fap.

Latweešču Sawstarpīga Apdroščinaščianas Beedriba apdroščina wifadu mantu pret uguni). Zentralkontors Zelgawā, Katolu eelā 44, Rīgas kantors Zeelā Rehnina eelā 28, žitir nodafas un agenturas.

Latweešču Sawstarp. Dšhwibadapdroščinaščianas Beedriba apdroščina uš mifščianu un šadšhwofšianu kapitaluš, muščā rentes un beuru naudas (no 50 rbf. šahlot). Zentralkontors Zelgawā, Katolu eelā 44, Rīgas kantors Zeelā Rehnina eelā 28, žitir nodafas un agenturas.

A. Verriš un Ko. Zelgawā, Zeelajā eelā Nr. 3. Zeelajā spezialitāte glaunu apgehrbu ištatawoščianā. Bagats krahjums gatavu apgehrbu, anglu un eelšemes drahu un drehdneču peederumu. Drehdneekem eewehrojams rabats.

Zelgawas Laukf. Beedribas Konsuma Weikals. Katolu eelā Nr. 44. Telef. 74. Wifadās kolonial- un materialpreš, miltus, grauhus, putrainus u. t. t. leelumā un majumā

Tirgotāju un Ruhpneeku Ekonomiskā Sabedriba. Walbe Rīgā, leelā Rehnina eelā Nr. 27, nobafas Zelgawā, Katolu eelā Nr. 46 un 37 un žitās pilščhās. Wifadās ruhpneezības maščinas un rihšus, elektrotehnifski peederumi, dširnawu maščinas un almenus u. t. t.

W. Jafsmans Zeels krahjums eelšč un ahrjemes stofu, drehdneekš **Glīhti ušwakti** Zelgawā, Zeelajā eelā Nr. 6. no 35 rubli šahlot un dahrgati.

Šadmalas un maun-fakturas Sabedriba Drehbes leelā išwehlē no wisflawenafām eelšč un ahrjemes fabrikām. Rā ari leels leģeris gatavu glīhtu ušwaktu un mehčtu. Zelgawā, Pasta eelā Nr. 1.

Kursfeme.

No Leepajas. Mihlaina fleplawiba. „Leep. Atb.“ Jafsmans, ka 17. febr. wafarā plši. 8 Wofču eelā Nr. 5 šamā dšhwokli atrada nogalinatu nobegufšās „Wifandera un Larfona“ lorku fabrikas šrahdneezji, 32 gabus wezo

Antoninu Janlowfku. Nonahweta dšhwowa no wihra šchirta un pehbejā laikā tirgojās Annas tirgū ar gatu. 3. bija štrifis ap kaku, kalla un galwā tai bij wairafas wahšis, kuras tai, kā pilščhtas ahršis Holšis mehroja, eelšitas ar kurpneela ahmuru. Žilpa bij tikai pehž nahwes aplifka ap kaku. Janlowfšajas mantas bij ištawditas, tā ka bij domajams, ka te notilufi fleplawiba ar aplaupiščianas noluhku. Tomehr fleplawas puhles šchājā šinā bijuščas beš panahšumeem, jo flepenpolizija atrada tos 100 r., kuras Janlowfšaja bij no krahišafes nonehmufi, pašlehtus uš krahšus. Ka nelaiķei bijuši žihna ar fleplawu, bij redšams no tam, ka winas drehbes bij nekahr-tibā, un beš tam tika atrasta uš grihšas kahba poga, kura peedereja domajamam fleplawam. Aifšdomas greefās pret šchis pogas ištawdneeku, nogalinatās Janlowfšajas pašinu, 17 gabus wezo Sergeju B., kurešč dšhwowa Wafsales eelā. Pirmā eegirina polizija tuhli eelenza šcho dšhwokli un Romnu dšelščezetu šhajiju. Kad B. manija, ka aifšdomas greefšas uš winu un ka winuš nepfehji ištawt, winuš metās pee Romnu dšelščezeta abu flešču krusojamās weetas sem uš Leepaju nahlofča pašafcheeru wilseena, kurešč tam nobrauzā kahju un šadragaja galwas kausu. Zeelā uš šlinnizu winuš nomira. Pee wina atrada Janlowfšas naudas mafu ar 8 r. 91 fap. Kad B. tika atrafšis šabraukšis, winuš wehl warea runat, prašija dšert un pateiza šawu wahrbu, bet pehž tam šaudejā šamanu un tā ari nomira, wairaf neta n:ifšajis.

— **Wihstola jubileju** Leepajas latweešchi šwineschot 31. martā. Lihšf šchit tas tadest nebijis eepfehšams, ka A. Kalnina jaunais koris nepfehjis til ištā laikā šamahžitees jubilejas konzertā dšeebamās dšeešmas. Tagad nu koris šcho ušberumu pameizis un 31. martā notilščot weetejā kurhauša šahle jubilejas konzerts, kura eeradiščotees ari pats jubilarš.

No Auldigas. Pašudis lihšgawainis. Šchejeenes pušči šah apzelt prezības kuhras Rīgas wezmeitas, kuras šew Rīgā pa awiſes šubinajumeem mekle prezineekus. (Stat. peelišumā)

A. Bogdanowa tabafas fabrikas noliftawa Zelgawā, Katolu eelā Nr. 12, eelch mislabafas papitofu ištawitātes (glifšes) uš pašča automešč. fabrikas

„Sankt Gotthard“ šarp tam: tota lahišs par 250 gabatu, tā ari Verrišes 100 gab. ar labu muiščifki laura lohliģim „Serišija“ ar glīhtu wofšis eegeli. Šmorošģija tabata: **Wafis 1/4** mafra, 46 fap., 1/2 mafra, 28 fap. **Wafapara** ištawitabada: **Šweida** Nr. 40, nepahriščijama labis no. **Reģitofu** miltas wairaf peepreštas lorkes par lohliģam ženam. NB. Wifapohšemejeem mislabafā eepiščianās weeti. **Šabafā 3** forte jau no 70 fap. mahjina un **šigaris** no 7 rbf. 80 fap. no 1000 šahlot.

Šeenu pahredob Zelgawā, pee Robelēš mahjeteem uš Šchimes šchokšos Nr. 9.

Inhš wareet pee mums eepirkt wifafš Inhšu wajadšibas.

Peeprafheet muhšu katalogu lihšd ar agronoma Berga fga pamahžibu par daschadām šaknu augu un dahrsaju sehklam. Peedahwajam wislabafas

šaknu augu un dahrsaju sehklas, importetas teeschi no šlawenakeem ahršemju sehflu audšinatajeem un tahdā šinā galmojam, ka muhšu sehklas ir teescham original audšejumi ar pareiju dihgščianas spēhju un kreetni tihritas.

Peeprafheet katalogu un propektus par šlawenajām šweedru plaujmaščinam „**VIKING**“.

Weegla gaita, solids darbs, weenkahršcha konstruščija, leela išturiba ir ihpaščības, žaur kurām šchis maščinas šew eeguwuščas mifšigu daudšumu leetotaju Baltijas gubernās. Katram weenam eeteizams, pirms plaujmaščinu pehrē eepafihtees ar šcho maščinu darbā, waj apjautatees pee winu leetotajeem.

Peeprafheet katalogus un propektus par šlawenafu fabritu sepatatoreem, tā **Westa, Globus, Baltik u. š.**

Mafakām šaimneezibam šewiščki eeteizams separatorš **Westa B.** Nokrejo štunda **70 stopu** peena un mafšā tikai **36 rubl.** Katram weenam eeteizams šewis pašcha un šawa naudas mafa labā pirms žitir pehrē, eepafihtees ar šcho separatoru.

Peeprafheet ženas un paraugus no muhšu pašču ištatawojuma **milteem, geuhšbeem un putšaimneem.**

Mehš eepertam tikai wislabafu labibu un leekam ištatawot no tās wifaugštakā labuma preži, kuru peedahwajam leelumā u. mafumā par weetejām tirguš ženam.

Peeprafheet ženas un tuwafas šinas par wifadām

material-, kolonial- u. pahetikas prežem, kuras peedahwajam tikai pirmā labuma.

Peeprafheet ženu rahditajus par

wihneem, šchnabjeem, lihkeeteem u. š.,

kurus peedahwajam par original ženam. Atkalahrdewejeem dodam peenahžigu rabatu, bet eeprečš jau aifrahdam, ka pamata ženas pazelt tik augštu, lai waretu peedahwat 25—50% leelu rabatu, mehš turam sem šawa goda.

Zelgawas Laukf. Beedr. Konsuma Weikals Katolu eelā Nr. 44. Telefons 74.

Inhš wareet pee mums pahrdot wifafš Inhšu raščojumus.

Ahbolina un timoteja, wifadu plawu šahlu, runkulu, burfanu, turnipšču, wifadu dahrsaju un puku labi dihgšofšas un pareifas sortes peedahwā

sehklas

Zelgawas Laukfaimneezības Beedribas Konsuma Weikals, Katolu eelā Nr. 44. Telefons 74. No agronoma Berga ištahditu pamahžibu par wifadu šaknu augu un šahbarības audšchianu dodam muhšu pirzejeem par weli lihšd.

Wahiprahšigis žiwels, žahnis Ermans dešis Meščmepris, 1905. g. ištchšis no šumbru nepsehjeetu mahjas. Žiweli, kuri par mmeitās personas dihgšes weetu togad kaut to šinatu, teek laipni lahgti pašnot waj nošahit to **Lutrinu pagafša waldei.** Rūb. apr.

Ihdens dširnawas ar 100 deket žemes un wafadšigām ehšam (meščš, plawas un arama šewe) mantojuma bališchianas deht pahrdob. Grečtees rakšifki waj personigi pee A. Лауге, мельница Выгоды, Юстинновской вол., чр. г. Себежь, Витебской губ. Wifilbei japeleest marla.

Mafakām šaimneezibam peedahwā no paštahwigā krahjuma šekoščus

peena nokrejojotajus (separatoruš):

Gnom par 28 rbf.
Westa B par 36 r., Westa № 1 par 60 r.
Orion № 0 par 45 rbf.
Globus № 1 par 65 rbf.
Baltik par 20, 25, 40, 50, 60, 65 un 70 rbf.
Domo par 15, 25, 30, 35, 40, 50 un 70 rbf.

Sweesta kulmaščinas no 5 rbf. šahlot.

Tirgotāju un Ruhpneeku Ekonomiskā Sabedriba (agrat J. Wifšereekš).

Zelgawas I. noliftawa, Katolu eelā Nr. 46, telefons 72. Walde Rīgā, Zeelā Rehnina eelā Nr. 27/28, pašchas namos.

Peenemu ahdas, būvuma, puš-
fāla un sīkīsa sīmeceļus no
9-1 pr. pušd. un no 6-1/29 waf.
Dahmas un behēnu no 5-6 w.
jaurkatišchana ar elektrīgīstī.
Dr. J. Madyns,
Maršraļ-cēla 3, tur, pce Grech, cel.
telefons 5492.

**Jelgavas
Latweeschu Beedriba**
Otrdeņ, 28. februārī 1912. g.
pušphen 9 walarā Jelgawas Lat-
weeschu Beedribas namā tīks notūreta
**otra un galīga
pilna
beedru šapulze.**

Deenas lahrība:
1) gada pārskats,
2) rewidentu sīrojums,
3) nama būhwees jautājums,
4) daščadī preeščhītumi,
5) daščadū infīrīstīju apķīprīna-
ščana,
6) wehleščanas.
Šči šapulze būhš spreedum-
spehīga, nesītatotees uī sanahīuščo
beedru štaitū.
Preeščhneezība.

**Kreelnis, uštizams
— puīsis —**
(latweečis) wajadīgš Latweešču
Laukšaimneču Ekonomīškās Sabee-
drības Jahnīščes nolīktawī, Jahnī-
ščīkē, Konnaš gab.

Wīfās grahmātu bobēs un no īdeweja pašča dabujamas:
Latwījas karte, M. Sīlīna. Saturs: Wībseme, Kuršeme, Latgale;
wīf lecl. un dīeļščēli, wīfās muīščas,
wīfū nowadu, pagastu, drausču etc. robe-
ščas (atsew. kraščas). Kolonīzācija — Kuršemes reetum, wahju, Latgale kreerū rōču. To tona
m. fēwīščs atšīmejums, kuras īsdal. beš. Semneceem waj atbōtas lato. šabeedr. ešīstīdem.
Wīfseču plāni līhđ ar apwīdeem u. t. t. Daudš kraščas. Māščā 1,25 lēp., pa poštū (nauđā
waj pašū. ešīstīto) 1.32 lēp. NB. Katrs ešīempl. ar īdeweja pašča parāstī.
Ašījas karte, līhđ ar wīfū kreerīju un lato. kolonījam (kreerījā, arī
Sībīrījā un Amerīkā), M. Sīlīna sīkīsa (sewīščī
arī semfopības sīnā — klimatīkī un pehā semes labuma,
īstī tā pa wīfū kreerīju līhđ ar Sībīrīju) un polītīka. Mīneralu bagatības. Wīfai daubš
daščadū sīklu blāfūs karīču par wīspāstul. dabas wāfšs apšahđī, tautībām, īstībām un
kultūras lahrīdām. Daudš kraščas. māščā 1.25 l. resp. 1.32 l. — M. Sīlīnā. Rīgā, uī
Balasta dambja, Oglū cēlā (Баластная дамба, Угольная ул.) Nr. 2a.

D. J. Okseņščteins,
Līsabones wīhnarūhpneezības
general-weetneekš Kreerījai un Sībīrījai.
Kantoris un nolīktawa Odesā. Telefons Nr. 40-93.
G. K.
Pehž agrako gadu peemehra, uī tuwojōščhem Deeldeenas
šwehtkeem īstīstīsim 20 buteles wīhna par 11 r. 75 šap.
beš eematščas, šekōščas wīhna šugas:
2 Šampanī 2 Portwīhna. 2 Maršela.
2 Monte-Krīsto. 2 Fōstīta. 2 Foterņa.
2 Sānīzīas wīhna. 2 Mūškata. 2 Bordo.
2 Rāgora. 2 Malaga.
Cepatāščana un šūstīščana līhđ apstīletāja stanzījai uī
wīhnarūhpneezības reščīna. Pērsonām, kuras nauđu ešīstīta
līhđ ar apstīlejumū, īdara beš kawēščanas wīfū uī apšīnīgako.
Ar apstīlejumēem lūhđju pāstīgētees.
Adrese preešč wehtkeem un transfeetēem: Telegramam:
Д. И. Оксентейнъ, Одесса. Оксентейнъ Одесса.

!! Wīstīchtakās žēnās !!
J. Lūkīš,
Jelgawā, Katolu cēlā Nr. 28,
šēpju fabrīkanta Rīščīna namā (lūhđju eewehrot
Nr. 28).
**Mūškas instrumentu, šūjmaščīnu
un melošpedu weīkals.**
Latpni peedahwā no jawa bagata kraščama sīhgu un pušščamūs
instrumentus.
Gramofonus ar wīšjauņako konstrīkīju,
Harmonīkas, totī leclā īšwehlē wīfadas šortēs.
Leclā šūjmaščīnu lehgerīs, no labatām
un slawenotām fabrīkam ar īlgabīgu galmo-
ščanu. Wīfūs augščā mīnetos rīhtās pahrdodu
arī uī nomāščū, par līhđ šūm nedīrdeti lehtām
žēnam, beš prozentu pēestīstīščanas Weeght
maščāšanas nožōjījūmī, šahlot no 3 rubl. meh-
nefī. Wīslabalās ahrjemes šolo-sīhgas un gram-
ofonu obatos. **Gramofonu plātes** leclā
īšwehlē wīfās walobās, totī lehtī, jau no 60 l. gabalā, wīšjau-
nolee uīšēhnumī.
Paščā leclā mehānīka darbnīza
preešč wīseem instrumentēem, melošpedēem, šūjmaščīnam u. t.
slaweeru un harmonīkū īslabōščanu un nošānōščanu
īšbaru totī lehtī un noteīklā laīkā. Latpni lūhđju, pašču īnterešes,
labā, mani pagodīnāt un par mašas prezes labumu un wehī
līhđ šūm nedīrdētām lehtām žēnām pahrlēzīnatees.
Latpna apšāpōščana. Ar augšēnībū
J. Lūkīš, Katolu cēlā Nr. 28.
!! Wīstīchtakās žēnās !!

**Pahrdots wīrat tā
diwī
miljoni
wahželīdū.**
Waīgu un
flaīstū gīhmi
mar katrīs
seewēetīs eeguht
Kremu
Kazīmī Metamorfošu
leetojot. **Wīlūnīgī nošūhđ wafaras
raībūmī, pīnnes, īstītūmī, krunčas, šaulēs
bruhnumī un wīfī žīti gīhmi bōjōjūmī.**



Technika Altenburgā Sa — A.
Inžīnereerū, tehnīkū, būhweīstīaru nobatas.
Maščīnu būhweētaju, elektrotehnīkū, automobilu
būhweētaju. 5 laboratorījas.
Programas par brīhwū.

Grand Prix Romas īstīstīdē 1911. gabā.
Skaīstuma šēpes „Ideal“ 765.
Eščo šēpju leclā
lāis patehrejums
ir labatā leezība,
par wīnu augsto
labumu.
Dabonamas wīfās
apteču preeščū
pahrdotawās.
Šēpju un parfimerīju fabrīkās šabeedriba „Wenus“.
Markowīš un Pīščn.
Minīstījas
gada dip-
loms 1911.
gabā.



Lūhđju pahrlēzīnatees
un netēščēet weltīgī laīku.
Špahrdodu sawu bagatīgo kraščjumu no
modēs un galanterīju prezem.
Preeščā dahmam:
Welu, žīndūs, šēfēs,
wīlnas un tokwīlnas
dīšjas, šchleīertīlu,
broderījas, bantes,
špīzes, kleīščū īgref-
nojūmūs uī garnīturās,
knopes, jōstas, kēmes,
labatas draščnīnas,
ščīrzes, galwas drašč-
nas, šchalles, rokas
šomīnas, leetūs šchīr-
mījus, dahmu welu.
Preeščā kungeem:
Wīrskreklūs,
kraščgūs,
manščetes,
ščlīpījes,
naktšweku,
šēpes,
trīko welu,
bīščū lentes,
nauđas maščūs,
lectūs šchīrmījus,
manščetu pogas
u. t. t.
Pahrdodu par wehī nedīrdeti lehtām žēnam.
Modēs mogašina J. Ahrenštein, Katolu cēlā Nr. 3.

Westa B
wīslabalās separatoru mofatām šat-
neezībām; **nošrejo štūndā 70 šlopi**
peena un māščā tīlā **36 rbl.** Dabonams
Jelgawas Laukšaimneezības Beedribas Konsuma weīkalā,
Katolu cēlā Nr. 44. Telefons 74.

**Jelgawas Laukšaimneez. Beedribas
Draščšanas-Wīdojšanas
Šabeedriba,**
Jelgawā, Katolu cēlā 44. Telefons 62.
**Šabeedr. bilanze 31. janwarī 1912. g.
5,147,826 rub. 60 šap.**
(Šabeedribas droščība: Šabeedribas kassī atrodōščais droščī-
bas kapitāls 268,188 r. 38 k. un 2104 beedru garantīja.)
Šabeedribas bilanze bīja:
1910. g. 31. dež. 3,846,207 r. 74 l.
1909. " " 3,012,856 " 54 " "
1908. " " 2,482,671 " 46 " "
1907. " " 1,946,968 " 24 " "
1906. " " 1,443,094 " 42 " "
1905. " " 993,767 " 74 " "
1904. " " 837,356 " 67 " "
1903. " " 645,640 " 01 " "
1902. " " 413,771 " 76 " "
1901. " " 290,608 " 68 " "
1900. " " 109,560 " 77 " "
**Šabeedribas kantors at-
wehrtīs darbeēnās no pīstī. 10-2.**
**Šabeedriba māščā par no-
guldījumēem 3-6% un nem-
par aīdewumēem 5-8%.**
**Peebrāšjūmūs pehā aīdewu-
mēem īšpreešč pīrmeēnās un žē-
turbeēnās.**
Noguldījumus war ešīstīti pa
poštū waj jaur rentejām un wāfšs
bantas nobōlam uī Šabeedribas te-
loščā reščīna Jelgawas rentejī
(Nr. 63659).
Noguldījumus un noguldījumu
prozentēs īsmāščojot — tas uī weh-
lēščanos arī pa poštū īšahā.
**Walde: agr. J. Bīseweckš, agr. J. Brasla un
D. Rahnbergs.**

Sargates no wīltojumēem!
Browīšora
G. F. Jūrgens'a
Kor-Tīmalīn šēpes
pret šwīščjanu, nōdegščjanu, šaulēs
plantūmēem, pīnēm un dšelteneem
plantūmēem.
Smarsčīgas, augstātā labuma
tualet šēpes.
Dabonamas wīfur!
1/1 gab. 50 l. 1/2 gab. 30 l.
Saldemē nolīktawa pce G. F. Jūrgens'a, Maršraļcēlā.

**Aktīebolaget
BALTIC**
Šōderteljē (Šweedrijā).
Fabrīkas nolīktawa preešč Kreerījas:
Rīgā, Leclā Rehnīnu cēlā Nr. 27,
blālam Latweešču Laukšaimneču Ekonom. Šabeedribai.
Peeadahwā žēn. laukšaimneekēm slawenos
„Baltic“ rokas separatorus
ar weentahrsču trumuli un ar šchīhwejem.
„Baltic“ separatori
ir nepahrschēhtī tapat no-
reščōšanas, tā weentahrs-
ščas, šīpras konstrīkījas
un weeglas gaitas sīnā.
„Baltic“ separatori
godnīgātī wīfās īstīstīdēs,
tur tee īstīstīdētī, ar
pīrēm gōbalgam.
„Baltic“ špēhča separatorus.
Jauns un eewehrojams peenšaimneezībām:
„Baltic“ turbīnēs peenīza.
Katalogi un žēnū rahdītājī par brīhwū.



Wēenīgī preeščā šwehtkeem
grejnī, lehtī ar labām īpōščībām kungu labatās pušfēnī, īstīcīgī — wolejī,
plahnī, plahnōkī par šabraba rublī sem pašīščamas marlas „Vintale“,
apbalwotī ar dabīcēem medaleem: labīstūs no īstīa amerikānu jaunšēta
ar metala špārcblatī, pats pušfēnī, turī māščā 100 rublū. Beš sawa
grejnuma šēcem pušfēnīem ir wīstīžomatōis medāntīms. Uīšwīktāmī
atī podšīnas „Montoir“ 40 štūndās reīš, regulētī uī minūtī ar
galwōščanas rāstī uī 6 gōdeem. Māščā 12 rublū weētā tīlā 2 r.
95 šap., tabđī pašči ar trījeem wahteem par 1 r. dahgaktī; dahmu
walejī — 3 rub. 50 šap., šēhgate — 5 rub. 50 šap. Pce šotra
pušfēna par wēltī peelest: 1) Panžera sīhpeču lehđī no tabđā par
šēta; 2) drelōf-līnematōgrofš — šabraba 84% apšēlītīs „Souvenir“;
3) seemeščā ahdas mōgīnīšč — pušfēnā dīšjargāščanai no maitas
ščanās. Adrese:
Варшава. Т-во Милано I-ое почтов. отдѣленіе 68.
Peeštīme: Šloīšs langū šabraba pušfēns 84% ar trīm
wahteem „Anter“ 8 rbl. 50 šap. Dahmu šabraba apšēlītīs 6 rbl. 50 šap.
Šabraba lehđītīs 84% jeb atī jaunšēta preešč šūnāem un dahmam no
1 rbl. 80 šap. šahlet. Korēspōndēce kreerū jeb wahju walobās,
Pечатать разрѣшается полицією.

Mahžeklīs
war peeteīkēes pce grahmātu
šēhjeja meštera B. Jūnīusa
Jelgawā, Pošta cēlā Nr. 18.
**Galdneeka pa-
līhđī un mahžeklīs**
war peeteīkēes Ašījes cēlā Nr. 11.
Wadu
par lehtū rentī semī
leclāla tumamā un meščēm bagatā
apwīdū uī īlgateem gōdeem apbū-
weī ar šēgelū žēstī. J. Emars,
Dundagas Pahrlūhđumu mahjas īp-
pahšneekš. Adrese: чр. Дюндла-
генъ, Куря. 796.
Kroitīča alus darītawa
Jelgawā, Ešera cēlā Nr. 25, telefons 217
peedahwā uī šwehtkeem un daščadām šwīnībām
labī nogulejūščōš alu par šekōščām žēnam:
Mārzenu 24 1/2 b. } par
Mūnchēnēs 15 1/1 " } 1 rbl.
Wīlsēnera 16 1/1 " }
Wairēeščā 18 1/1 " }
tā arī bešalkōhōla dšēhreēnās:
auglū līmonadī, } wefēlās
auglū ūhdenī, } un puš-
auglū branščēs, } pudelēs
šēlterī u. šodā ūhdenūs }
Wēdūs daščadā daudžumā.
Wāstīlejumūs peefūhča mahjās.

Tā kahds kulbibsneeks B., braschs ufsihwotajs un, protams, ar tuffchu labatu, bij peefweedees kahdai Rigas wezmeitai un no tās ispumpejis 225 rublus kahsu rihfoschanai un — aistlaidees lapās. Tagad ņhe peenahfui pawehle, meklet peh̄ neustizamā lih̄gawaina, jo peekrahptā wezmeita greeņchas pee polizijas. Bet ari ņhe no B. wairs naw ne weh̄ts un tas droņchi ween buhs aistlaidees uŲ kahdu zitu puŲi.

No Saldus. Neprah̄tiga apeeschanās ar ņch a u j a m e e m r i h k e e m. Treņchdeen, 15. februari Strundas eelā ņh. namā ņehns J. ar paņhtaiŲitu ņchajamu eerozi ņaņchahwis ņehnam ņh. roku. Saņchautais ņehns aistweŲts uŲ Rigu ņlimnizā.

— Zeribās uŲ darbu pee projektejamā Leepajas-AiŲ-putes dŲelŲszela buhwes Saldū ņaplufht ņtrah̄dneeki. Tā iŲgah-juņchā gada Jurgos Saldū eenah̄ja 153 pah̄ri. ņchah̄bas eedŲihwotaju peepulh̄ņchanas deht Saldū manams dŲihwoktu truh-kums un to zenu zeh̄ņchanās. Bet zeribas uŲ pelnu pee dŲelŲszela ir wah̄jas.

No Elejas. 11. febr. Elejas kraht- un aistbewu kaŲei bij ņapulze, kurai wajadŲeja iŲweh̄let kaŲeeri un weenu direktoru. Par kaŲeeri eeweh̄leja Buldera Igu, kurņch lih̄bŲ ņchim iŲpildija direktora meetu un wina weelā par direktoru iŲweh̄leja no jaunā Podneeka Igu.

— Rā no luh̄djamās deenas laiks apmetās Ųilts un no-kaufeja wiŲu Ųneegu no zeleeem. Tagad wiŲs iŲņkatas peh̄z pa-waŲara, lauki plifi, upes pilnas uh̄dena, jau weenu tiltu ņargojam, kuru uŲpluh̄dusņchais uh̄dens pazehlis uŲ augņchu. DaudŲcem palika leelās braulņchanas neiŲbrauktas, bet nu maŲ war zeret uŲ labu ņamanu zeku. DaŲchi, ņas bijuŲchi pee kartupeļu bedrem, ņuh̄rojās, ņa eŲot leelajā ņalākartupeļu ņaŲalufchi.

J. R.

No Gala muiņas. Peekideen, 17. febr. ņhejeenes kal-pu mah̄jās, Behjos, ņalŲam T. nah̄wigi apdega diwi gabi wez̄s beh̄rninņch. Kamehr mahte aistgah̄juŲi uŲ kuhti pee lopeem, tamehr beŲ uŲraudŲibas aisthtais beh̄rens peegah̄jis pee dego-ņchās plih̄ts un aistbedŲinajis dreh̄bes. IŲdŲirduŲi beh̄rnu bla-ujot, mahte eesteiŲuŲes gan, bet eeraudŲijuŲi jau beh̄rnu weenās leefmās. Otru deenu beh̄rninņch leelās mofās nomiris. Atkal gaisņs peerah̄dijums mah̄tem, neaŲstah̄t maŲus beh̄rnus weenus beŲ uŲraudŲibas iŲtabā, miswairal ņad paleel uguns kurotees.

J. R.

No Greenwaldes. ņhejeenes Ųalbatu Ųemes ih̄paņchneeki tā ņauktā „Puntu ņalnā“ greeŲās pee atteezigas eestah̄des ar luh̄gumeem peeņŲkirt wineem, ņā ari ziteem Ųalbatu Ųemes ih̄paņchneekem, kah̄dus Ųemes gabalus preeŲņ ņaimneezi bu papla-ņchinasņchanas. Lih̄bŲ tam wini dŲihwoja katrs uŲ weenas deŲe-

tinās. Luh̄gumi tika eeweh̄roti un wineem peedaliti deeŲgan prah̄wi gabali (lih̄bŲ 9 deŲetinas) no kah̄da nozirŲta meŲha un muiņas ganibam (Greenwalde ir krona muiņa), kuras mui-ņchaj attah̄tuma deht maŲ derigas. Seme zanmeh̄rā palaba — titai, Ųinams, neeŲtrah̄data. DaŲchi iŲmeh̄ginajās ņchoŲeem zelmus iŲlauŲt, bet dŲilā ņaluma deht tas nebij iŲbarams.

„R. A.“

No Lejas-Kurfemes. LauŲtrah̄dneeku lih̄gņchanas laiks jau gandrih̄j pah̄ri, bet zaurmeh̄rā war teift, ņa wehl gandrih̄j puŲe ņaimneeku ir beŲ wajadŲigeem gah̄jeem, neraugotees uŲ deeŲgan augŲtajam algam. Zeeta ta, ņa daudŲi no ņhejeenes laulŲtrah̄dneekem dodas uŲ pilŲhtam pelnās. Zaba teŲa ņtrah̄dā ari pee Ųoku pluh̄inasņchanas pa upem. DaŲchi atkal nemaŲ uŲ wiŲu gadu nelih̄gŲt pee ņaimneekem, bet eet tilai ņā deenas ņtrah̄dneeki pa waŲaru, bet pa Ųeemu ņtrah̄dā meŲhos pee mallas un Ųoku zirŲchanas. Meitu ari truh̄Ųt un ari ņhe wainiga aisteeŲhana uŲ pilŲhtam, meklet weeglu darbu un leelu pelnu, kur gan peh̄dejās reti to atrod, jo ŲeeweeŲchu darbs pil-Ųehtās teel wiŲai maŲ ņamalŲats, kaŲeh̄z ari ne weena ween laulu jaunawa nolih̄Ųt tur no zeka. — DaŲchi ņhejeenes laul-ņaimneeki peenem par gah̄jeem leiŲņus un — pai ņŲhiganus. Tikai ar ņheem peh̄dejeem tas poŲts, ņa tad mah̄jās neŲas naw droŲņs: kruhm̄u dehts iŲoŲchā wiŲu mah̄jas eetaiŲi un tad weh̄lŲt eerodas un aistweeŲ waj nu kumeliu, waj jeh̄rus.

„R. A.“

No Rigrandas. Lebus Wentā ņah̄ka eet te pagah̄juņchā ņwehtdeenā, 19. februari. Laiks jau weŲelu nedelu miŲkŲits un miglains. Migla til beeja, ņa uŲ daŲheem deŲmit Ųoleem neŲa newar ņaredeŲt.

No Jelgawas.

Kadeht Jelgawas Annas draudŲe ņarih̄Ųoja baŲarn? Jelgawas Annas baŲniza ir wezālā baŲniza Jelgamā, kura zelta peh̄z 1567. g. *) LatweeŲchu ņkaitam Jelgamā pawairojo-tees 1705. g. pee Annas baŲnizas teel nodibinats mah̄zitaja palih̄ga amats, no kura weh̄lŲt iŲweh̄Ųchās paŲtah̄wigs pilŲhtas mah- zitajs un draudŲe, jeb, ņā to agral nosauza „wespera“ draudŲe, kura ņawas deewalpoŲchanas notureja lih̄bŲ plŲŲt. 9 rih̄tos (deewaldbneeki) un peh̄z plŲŲt. 2 peh̄z puŲd. (iŲredikis, kriŲtib- neeki, laulibneeki) pilŲhtas draudŲei paŲtah̄wigi peeaugot, ņchah- da deewalpoŲchanas kahtiba palika neparoziŲa, ņā ari Annas

*) Rā wina babujuŲi ņho noŲauktumu, naw iŲŲti Ųinams, bet domā, ņa ta noŲauktā peh̄z KeŲlera leelmahtes Annas (mir. 1602. g.), kura ņho baŲniza eŲot liufi buhwet.

baŲnizas telpas par ņchaurām, un tah̄dejadi itin dabigi ņah̄ka domat par ņawas ih̄paŲņas baŲnizas buhw̄i, jau pag. gadu- Ųimtena aŲtondeŲmitajos gabos. Mel. pilŲhtas draudŲes mah- zitajs GroŲs ņah̄ka kraht pirmo kapitalu ņchim noluh̄tam. Lo- reis tas notika pamajam un uŲ Jelgawas Annas baŲnizas draudŲchu dŲih̄wi nedarija nekah̄da juhtama eeŲpaiba, bet ap 1900. g. ņah̄ka pilŲhtneeki ņhini Ųinā iŲņhalli rih̄kotees un da- ņchadi kraht kapitalu minetam meh̄rkim, ņtarp zitu ari weetejā Annas baŲnizā pa deewalpoŲchanas laulu iŲŲtah̄dija dah̄wanu eewahlŲchanas kahtites ar uŲraŲŲeem „Jaunajai baŲnizai“ un tā tad itin dabigi pilŲhtneeku Ųimpatijas noweh̄rŲās no Annas baŲnizas un peegreeŲās ņawai, t. i. jaunajai baŲnizai. Oktobri 1907. g. pilŲhtas draudŲe atwadŲjās no Annas baŲnizas, lai nah̄kŲchajā ņwehtdeenā eecetu ņawā jaunuzŲeltajā Ųaltajā leelajā un glihtajā Mikolaja baŲnizā. Gan Annas baŲnizai palika wiŲs inwentars, bet baŲnizu tuwal apluh̄Ųojot atronam to melnu, peekwehpufchu, logu Ųikli noŲakojuŲchi, altara dreh̄bes nowezo- juņchās un wiŲuŲliktako eeŲpaidu aŲŲah̄ja tas, ņa ņatru ņweht- deenu bij dŲirdamas lih̄bŲ ņchim diwām leelām draudŲem ņalpo- juņchās, wezās, ņaberŲtās eh̄rgeles, kurām pat ņhini Ųinā newar lih̄bŲet Annas draudŲes Ųoti iŲweizigais eh̄rgelneeks, ņad tam naw instrumenta uŲ kura rih̄kotees, jo eh̄rgeles daŲchureis, ņad wajadŲigs — neŲan, un ņad naw wajadŲigs, tad — ņan. Waht̄ru ņakot peh̄z jaunās baŲnizas zenŲchotres wezā ir peemirŲta.

To wiŲu eeweh̄rojot, Annas draudŲes zeen. mah̄zitajs — zavr kura gah̄dibu eelika jaunus logus, pagah̄juņchajā waŲarā baŲniza tika peenah̄zigi iŲbalŲinata, altars un ņanzele dabuja jaunās dreh̄bes un ari ņah̄ka kraht lih̄bŲektus preeŲņ jaunām eh̄rgelem; bet tā ņa wajadŲiba ir ŲeidŲoŲcha un leelaku naudas Ųamu apm. 4000 r. — ņā tos preeŲņ eh̄rgelem ir wajadŲigs — naw eeŲpeh̄jams drih̄Ųā loikā baŲnizā ņawah̄kt, tad mah̄zita- ja Ųgs pagah̄juņchā gada 7. ouguŲtā ņaizinja uŲ ņapulzi Annas draudŲes wezafus, ņā ari winu laulatās draudŲenes; ņapulzes galwenais deenas kahtibas punkts bij: „baŲara ņa- rih̄Ųchana par labu Annas baŲnizas eh̄rgelem“. UŲ tam ņa- pulze noleh̄ma: „ņarih̄Ųot rudeni ņchah̄du baŲaru“ pee ņam eeweh̄l baŲara rih̄Ųotaju Ųomiteju ar draudŲes mah̄zitaju preeŲņ- galā, kura tuhdal Ųper Ųokus wajadŲigo preeŲņdarbu noņah̄ro- ņchana. Tad ņā baŲara ņarih̄ŲoŲchanas deenu iŲredŲ 11. deŲ- un, ņā redŲams, tos bijis deeŲgan plaŲņs un panah̄tumi biju- ņchi wiŲai apmeerinoŲchi, jo Ųaidrais atlikums — ņā no zeen. mah̄zitaja iŲŲlubinata pah̄rŲkata redŲams — iŲŲaiŲa ne maŲal ņā 2199 r. Tā tad rezeretam meh̄rkim ņam kreetnu Ųoli ween tuwojuŲchees, poŲeizotees iŲņhallajai Ųomitejai un daudŲojeem lab- weh̄teem.

R.

Kurjemes gubernatora kungs aizbrauzis 20. februārī uz Peterburgu un gubernas pārvaldību nodēvis vizegubernatoram kņasam Kropotkinam.

Amatā apstiprināts. Kubīgas draudzē ecehletais mācītājs Ernsts Freibergis no Kurjemes gubernatora apstiprināts šai amatā.

Pahrzēlts Kurjemes gubernas rihzības komitejas darbēša meetas īspilditājs, koleģiju afesors Vinogradovs uz Kameralvaldi par galda preefšneeku. Par rihzības komitejas darbēdi eezēlts galda preefšneeka palihgs Kameralvaldē — Feldbergis un viņa meeta eezēlts Feldmanis.

Jaunee noteikumi par dšelszēku kalpotāju gratifikācijām, kuras nesen apstiprinājis zēlu ministrs, šīpri atšķirtas no pašahmošēem un nahl leelā mehrā par labu jaunāeem eerehēneem, pee kahdeem peesfāititi viņi, kuri dabū algas lihds 1200 rubleem gadā. Bezateem eerehēneem gratifikāzijas drihkt peesfāirt ne vairā par 10 proz. no gada algas, bet jaunāto gratifikāzija var sneegtees lihds 3 mehnešhu algai, ja tikai ir peeteekofāhi daudš gratifikāzijām sīhmetās naudas.

Aisrahdiņums. Vai ap robešhotu daschadu netihrumu šapluhfchānu Leelupē un Drifnē, tad Zēlgamas polizimeisters fāinā ar pilsehtas valdi īdēvis nupat nosāzījumus par sneega, netihrumu un buhvogrūschu īsgahschānu. Netihro sneegu un ledu, ko šchuhre no eelam, tā ari zitābus eelas netihrumus bes kahdas atlihdsības var nogahst peektajā pilsehtas eezirknī uz hipotēku Nr. 2 un 44 laukumēem, kuri atrodās pee Grihvu šchosejas, pretim Rahtsmuischāi pee alejas. Buhvogrūschus un zītus atkritumus, kas nepuhst un nesāzē smaku, var gahst pee Aleksandra prospekta, preti kapeem.

Atrašs behrna lihktis. Uz katolu kapeem, pee Kalves šchosejas, atrašis 20. februārī vīhreešhu kahrtas behrna lihktis. Mahte nesināma. Pehz viņas meklē.

Aisbehdsis. Svehtes pagāta jēmeels M. Sch., dšihwojoschs Rūtšhu mahjās, sinoja 18. februārī špenpolizijā, ka viņa 11½ g. vēzāis mahfās dehls J. Sch., nahldams 16. februārī no školas uz mahjam, nesin kurp aisbehdsis. Sehns gaischeem mateem, apalu gihmi, uz weenu rofu rehta. Gehrbees tas bruhnā kamjoli, melnās bīfēs un pastalās.

„Defirs.“ Jaunatās pašāules valodas „3 d o“ weizīnāschānas weetejai beedribai, kurai ir ap 50 lozēku, bija zeturtdēen, 23. febr., gada šapulze, kurā preefšneeks J. R o s e s lgs pašneedsa gada pahrskatu, kuru šapulze peenehma. — Pehz tam ībdaltija tekošam gadam amatus: preefšneeks J. R o s e s lgs, preefšneeka weetneeks tirdsn. školas preefšneeks B r e e f c h a lgs, kaseeris B r i k m a n a lgs, kaseera palihgs E i c h e s j l d s e, sekretars B. S p u r i s j l d s e, sekretara palihgs E. W i l u m f o n j l d s e.

Wēhtules un atbildes.

J. W. — Gr. dj. Mod. Zuhhu wēhleschonos labprahst īspildisim. Zuhhu peeprahstā edrese ir: Zēlgamā, Leelajā eelā Nr. 77. — Sweiki!

Kahdam konzerta apmekletājam. Mūshu awiše atteezīgā peesihme nēmas nāv nodrukāto, kapehž ari Zuhhu atšaulme šche leela. Wispahrt tikai grībetum peeminēt, ka kahda konzerta gabala atlahrtōschāna pehž weena gada pati par fēwi nāv nebuht tahda rihzība, tā pret to wajadsetu demonstrēt resp. protestēt un turklahst wēhl bānizās telpās, kas tātšhu latrā šinā buhtu bijis loti nepeederīgi un nepeeklahjīgi. Tur gan buhs wainīgi ziti glūshi nejauschī eemešī, laikam pahprātums.

Wisjaunatās šinas.

Peterburgā, 22. febr. Wālists domes wāfara šehdi wada R o d s j a n k o un šchāi šehdē apspreešch tautas apgāišmoschānas ministra atbildi uz peeprahšjumu par študentu īšlehgchānu un par študentu šapulstschu nepeelāišchānu augštškolās.

— Wālists padome turpinot weetejās teefas lūkumprojekta apspreešchānu pa pantēm, peenehma komišijas redakzijā pantus no 6 — 24. Wāhtamā šehde 23. februārī.

— Tautas apgāišmoschānas ministrija eefneedsa ministru padomei projektu par jaunu ešfāminēschānas kahrtību personām, kuras wēhlas eeguht gimnāšijas školotāja teefības. Nodoms pahrbāudišchānu uštizēt fēwišchām komišijām pee universitātem.

Kologriwā (Kosromas gub.), 22. febr. Pa sneegputēna laiku Kerechthā aprinkī nomāldijās no zēla un aīsgahja bojā k a h s i n e e k i — 13 zilweki ar 5 širgeem.

Berlinē, 6. martā (22. febr.). Bundesrahthā eefneegti wālists aīšfardšības lūkumprojekti. No šlotes projekta redjams, ka tiks dibināta trešchā ešfādra pehž 3 bruuku lugu un 2 kreīferu usbuhmēschānas. Sagāda eerodomees šabeedroto wālstu ministrus, lai apspreeštos par lihdsieekēem, no kahdeem wāretu fēgi bruukōschonās īšdēwumus.

Pragā, 6. martā (22. febr.) Austrijas kalnrātschhu sojālistu šaweēnība eefneedsa Tšchēlijās šeemelu raktuwju īhpāschneekam prāšību, paaughtinat darba algu par 25 proz. un eewest minimalu darba algu. Šaweēnība šagāda atibdi lihds 14. (1.) martām.

Marselā, 7. martā (23. februārī). Kahda twāikōnu šabeedriba īššino, ka ogļu truhluma dehl teel pamāšināts lugu aštums.

Londouā, 6. martā (22. febr.) Wāfār notika oglrātschhu šaweēnības īspildu komitejas šehde. Ari raktuwju īhpāschneeki daschados rajonos notureja apspreešchānos.

— 7. martā (23. februārī). Oglrātschhu īšturešchānās dehl diwās ogļu raktumes Šuonši rajonā nespehji kahrtīgi īspumpēt uhdēni. Ja štreiks turpināsees, īspumpēschāna aīšnēms diwus mehnešhus.

— 3 eewehrojamas šufrašchistes apwaino par š a s w e h r e s t i b u. Lūhgums atšwabināt wīnas pret šalogu, atraidīts.

Romā, 6. martā (22. febr.). Atrahta jauna šenās Pompejas pilsehtas dala. Atrahti wēhturistkā šinā eewehrojāmi ušraksti un preefšchmeti.

Īhpāschneegze: „Latweeschhu Literāriškā (Draugu) Beedriba.“
Apgādataja: Šabeedriba „Latweeschhu Awīšes.“
Atbildīgāis redaktors: N. Purinšch (Purinu šlāms).

Ed. Zehders — Rigā,

Karka eelā Nr. 11.

Laukfaimneezības mašchinu krahjumš

eeteis

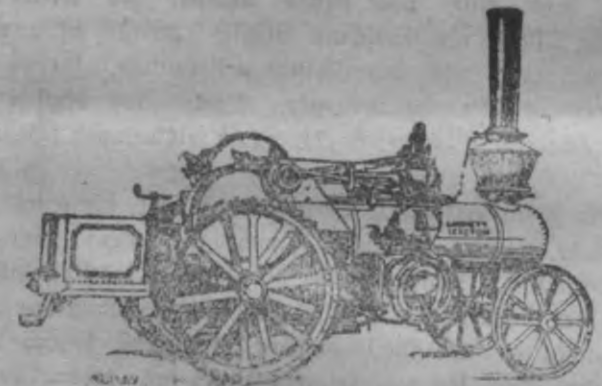
Richard Garret u. dehla Keistonā (Anglijā)

tā šen gādēem par labākām atšīhās un wisplāschāki īšplatītās

lokomobiles un twāika kulmašchinas

wisjaunatās konstrukšijas

Jauns! Lokomobiles Jauns!



Tagad konstruetas uz **10 atmosferam** arba špee-deena.

Jaunākā pašchbrauzēja lokomobile,

weeglas gaitas un leela širgu pehta.

Wēhtutu adrese: Ed. Zehder — Rigā.

Wēhtetu un rokas kulmašchinas wisjaunatās konstrukšijas